



# Chinese Museum's 30th Anniversary Celebration Dinner

The Chairman, Mr Bill Au and the Board of the Chinese Museum are pleased to invite you to join us in the celebration of the 30th Anniversary of the Museum of Chinese Australian History Inc.

**At Happy Receptions**  
**201 Union Road, Ascot Vale**  
**(Melway 28 G 9)**  
**on Friday 6 November 2015 at 7:00pm**

**\$98.00 per ticket or \$980 per table of 10**  
**or \$1,500 per Sponsored Community or Corporate table of 10**

**Dress: Lounge Suit**

**Enquiries and RSVPs: Joan Chuang Tel: 9662 2888**

## **DINNER BOOKINGS** Return this form to the Chinese Museum by 26 October 2015.

I wish to book \_\_\_\_ ticket/s for the Dinner @ \$98 / ticket = \$ \_\_\_\_\_

I wish to book \_\_\_\_ table/s of 10 for the Dinner @ \$980 / table = \$ \_\_\_\_\_

I wish to book \_\_\_\_ table/s of 10 for the Dinner @ \$1500 / table = \$ \_\_\_\_\_

I am unable to come but wish to make a donation to the Chinese Museum = \$ \_\_\_\_\_

**Total \$ \_\_\_\_\_**

Name: \_\_\_\_\_ Position (if any) \_\_\_\_\_

Company (if any): \_\_\_\_\_

Address for ticket/s: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ Mobile: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Pay by Credit Card: VISA / Mastercard (please circle)

Card details: \_\_\_\_\_ Exp: \_\_/\_\_/\_\_\_\_ CCV: \_\_\_\_\_

Name on Card: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_ Amount: \$ \_\_\_\_\_

### **Method of payment:**

**Pay by credit card:** Complete this form and return to [marketing@chinesemuseum.com.au](mailto:marketing@chinesemuseum.com.au)

**Pay by cheque:** Make cheques payable to "Chinese Museum" and post to address below.

### **Museum of Chinese Australian History**

22 Cohen Place Melbourne VIC 3000 Tel: 03 9662 8888  
Email: [info@chinesemuseum.com.au](mailto:info@chinesemuseum.com.au) [www.chinesemuseum.com.au](http://www.chinesemuseum.com.au)



## 慶祝澳華歷史博物館 建館30週年聯歡餐會

主席區鎮標及博物館董事會誠摯邀請您一同慶祝澳華歷史博物館建館30週年

假座 榮樂豪華宴會廳

201 Union Road, Ascot Vale VIC 3032 (Melway 28 G 9)

2015年11月6日星期五 晚間 7 點入席

席券每張 \$98.00 或 十人一桌 \$980

贊助社團或公司十人一桌 \$1,500

請衣著正裝

詢問及預訂請聯絡: 莊惠婷 (Joan) 電話: 9662 2888

電郵: [marketing@chinesemuseum.com.au](mailto:marketing@chinesemuseum.com.au)

### 聯歡餐會預訂

請於2015年10月26日前將此表格交回博物館

我想訂 \_\_\_\_ 張每人 \$98 的席券 = \$ \_\_\_\_\_

我想訂 \_\_\_\_ 桌每10人一桌 \$980 的席券 = \$ \_\_\_\_\_

我想訂 \_\_\_\_ 桌贊助商每10人一桌 \$1,500 的席券 = \$ \_\_\_\_\_

我無法參加，但樂意捐出以下款項給博物館 = \$ \_\_\_\_\_

總共 \$ \_\_\_\_\_

姓名: \_\_\_\_\_ 職稱 (如果有): \_\_\_\_\_

公司名稱 (如果有): \_\_\_\_\_

席券寄送地址: \_\_\_\_\_

電話: \_\_\_\_\_ 手機: \_\_\_\_\_ 電郵: \_\_\_\_\_

信用卡支付: VISA / Mastercard (請圈選)

信用卡號: \_\_\_\_\_ 截止日: \_\_ / \_\_ CCV: \_\_\_\_\_

持卡人姓名: \_\_\_\_\_ 簽名: \_\_\_\_\_ 總數額: \$ \_\_\_\_\_

### 付款方式:

信用卡: 填好上列資料並轉交 Joan 或電郵 [marketing@chinesemuseum.com.au](mailto:marketing@chinesemuseum.com.au)

支票: 請註明支票給付給 "Chinese Museum" 並寄至下列地址

### Museum of Chinese Australian History

地址: 22 Cohen Place Melbourne VIC 3000 電話: 03 9662 8888 傳真: 03 9663 2693

電郵: [marketing@chinesemuseum.com.au](mailto:marketing@chinesemuseum.com.au) 網站: [www.chinesemuseum.com.au](http://www.chinesemuseum.com.au)